

Art des Fahrzeuges  
Lastwagen (Fahrgestell) od.  
Sattelschlepper

Fabrikmarke  
V W - M A N

Typ

8.136 FC

ZUSATZKARTE

CH 3855 06

Hersteller Arbeitsgemeinschaft VW-MAN, Dachauerstrasse 667, D-8000 München (D)

Erkennungsmerkmale "8.136 FC" auf Hersteller-Plakette (vom Importeur eingeschlagen)

Fahrgestellnummer "FVN 0561 00 .." oder "FVN 561 ....."

Herstellerplakette in Kabine, rechts oben an Rückwand

Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich am Längsträger, vor Vorderrad

Motorzeichen "DO 226 MF" rechts, vorn seitlich am Block angeletete Plakette

Hauptimporteur A L F A G, AG für Fahrzeuge, Bernstrasse 33, 8952 Schlieren +)

Geprüftes Fahrzeug

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 6

Lenkung mechanisch auf Wunsch mit hydr. Lenkhilfe

Getriebe mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge 5 Achsantrieb auf Hinterräder

Betriebsbremse drucklufthydr., je 2-Kreise, IB, stufenlos lastabh.

Bremskraftregler auf HR, Druckverhältnisventil auf

VR (abh. vom ausgesteuerten Bremsdruck der HA)

Hilfsbremse 1. + 2. Kreis der Betriebsbremse

Feststellbremse Federspeicher, abstufbar, IB, auf die HR \*)

Dauerbremse Staudruck, nicht abstufbar

2-Kreis-Kontrolllampe Doppelmanom. + Kontroll./Niveauekontr. + Kontrolllampe

Motor

M A N

Typ

DO 226 MF

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

D

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

6

Bohrung

102

Hub

116

Hubraum

5684

Steuer-PS

28,95

Leistungs-kW

100

bei U/min

3000

PS

136 DIN

Larm-Nahfeld

103

dB/A bei U/min

3300

x)

Schalldämpfer

1 Topf 815 x Ø 200 mm

xx)

Abgasprüfung

ECE-24; Bacharach = 6,0

Entstörung

---

Karosserie

Frontlenkerkabine

Anzahl Türen

2

Geschw. Messer

Tachograph

Sicherheitsgurten

---

Rückspiegel

innen/links/rechts

Unterlegkeit

1/320x160x220mm

Zugvorrichtung

nach Wunsch

Diebstahlsicherung

---

Anzahl Plätze

t 2 od. 3 v

M h

Masse

§)

innen

aussen

Länge

6490

Achsabstand

3500 / \*\*)

Breite

2200

Doppelachse

v h

Höhe

2380

Spurweite

v 1740 h 1700

Ueberhang

s

---

Spurweite

v h

v

1190

h

h

1700

Spurkreis Ø

l 12000 r 12000

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

1830

920

2750

§)

Nutzlast

(Leergewicht Kabine/Fahrgestell)

Gesamtgewicht

2900

5500

7800

Fabrikgarantie

2900

5500

7800

Reifengröße

8,5 R 17,5

8,5 R 17,5

(Varianten

Ply / bar

--- / 6,25

--- / 6,25

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

2900

5600

16000 kg

für V max

105

105

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

16000 kg

Geprüfte Anhängelast

§§)

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

102

km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

km/h

§)	
Ausrüstung	HCR (E)
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	A (E) in HCR
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s §) h 2a (E)
Rückstrahler	v (E) s §) h I (E)
Markierlichter	v A (E) s h §)
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Befeuchtung	links kombiniert
Scheibenwischer	2/ Blatt mit <del>W</del> Waschanlage
Warnvorrichtungen	KLAXON e2 816 CH 5 1101 01 oder andere homologierte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Lastwagen od. Sattelschlepper		
Marke und Typ	VW - M A N	8 . 1 3 6	P C
Typenscheinnummer	CH	3855 06	
Karosserie	je nach Aufbau		
Platze	total	2 od. 3	vom
Leergewicht	lt. Waags.	Treibstoff	D
Nutzlast	i. A. Aufbau	Steuer-PS	28,95
Gesamtgewicht	7800	Hubraum	5684

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- x) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt 30 km/h, M3, iA 4,44 / 4,87 / 5,57 = 86 dB/A.
- xx) Zusätzliche Lärmdämpfung : Absorptionsblenden in beiden Radkastenöffnungen vorne.  
Resonator 300 x 200 x 80 mm im Ansaugsystem (hinter Ansaughute).  
Druckluftablass-Geräuschfilter für Fussbremsbetätigung, Hilfsbremsbetätigung sowie für Kompressor-Ablass erforderlich. Viscolüfter.
- \*) Feststellbremse : Federspeicher= Betriebs- und Notlösedruck über 4-Kreisschutzventil; mech. Lösevorrichtung= Spindel an Zylindern. Fahrzeug serienmässig mit 2 Federspeicherzylinder  $\varnothing$  24" ausgerüstet; Bremsbelagbreite hinten 150 mm.
- \*\*\*) Radstandvarianten : 3100 mm , 4250 mm od. 4600 mm.
- §) Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.
- §§) Geprüfte Anhängelast : Hinterachsübersetzungen iA 4,44 = 3100 kg / iA 4,87 = 4200 kg / iA 5,57 = 5800 kg.
- +) Hauptimporteur : Ab 01.01.87; MAN Nutzfahrzeuge (Schweiz) AG, Bernstrasse 33, 8952 Schlieren

Ort und Datum der Prüfung München, 26. - 30.11.79. / Bellach, 11.4.80.

Ersetzt TS vom 11.04.80

18.11.87 - Erkennungsmerkmale (Fgst.-Nr.) SW

Eidg. Typenprüfstelle

32) Lastwagen oder  
Sattelschlepper  
(Fahrgestell)

V W - M A N

8.136 FC

CH 3855 06

Emissions-Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 29.10.86 in Bern - Ad

Lärmgrenzwerte 01.10.86 erfüllt:

Schalldämpfer : 1 Topf = 815 x  $\varnothing$  200 mm / "81.15101 0192"

Lärmdämpfung : Kabinenunterboden mit schalldämmendem Material belegt;  
Absorptionsblenden in beiden Radkastenöffnungen;  
Absorptionsblende als Motorraumabschluss an Kabinenrückwand;  
Wanne unter Motor und Getriebe seitlich hochgezogen;  
Visco-Lüfter,  $\varnothing$  460 mm, 7-Blatt

Eidg. Typenprüfstelle

Emissionswerte siehe Rückseite

**Geräuschemissionen**

(E) Motortyp

D 0226 MF

(F) Getriebe

m5, VW 007.1

(G) i-A

4,44-5,57

(H) Vorbeifahrt; dB/A

78,0

(J) Standmessung  
dB/A min-1

75,0 2250

(R) Bemerkungen

ab/ac

**Abgasemissionen**

(E) Motortyp

(F) Getriebe

(G) i-A

Emissionen in g/km  
(K) CO (L) HC (M) NO(N) Leerlauf  
CO min-1

ATG-Nummer

**Rauchemissionen**

(E) Motortyp

(O) nach BAV Anhang 3

b = bei min-1

b = bei min-1

b = bei min-1

(O + P) nach ECE-24

k = bei min-1

k = bei min-1

k = bei min-1

k = bei min-1

k = bei min-1

k = bei min-1

(S) Bacharach

Einspritzpumpe

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen